

# آذربایجان

آب	۶	۱۲۰	۱۲۰
آب	۶	۱۲۰	۱۲۰
آب	۶	۱۲۰	۱۲۰
آب	۶	۱۲۰	۱۲۰
آب	۶	۱۲۰	۱۲۰
آب	۶	۱۲۰	۱۲۰
آب	۶	۱۲۰	۱۲۰
آب	۶	۱۲۰	۱۲۰
آب	۶	۱۲۰	۱۲۰
آب	۶	۱۲۰	۱۲۰

فنی خشنابی

تبریز شهری نین فرقه فعاللاری جلسه سینده

## آقای پیشه ورینین نطقی

شهریور آیین ۳۰ - ندا آختم ساعت ۵ - تمامدا آذربایجان دموکرات فرقه سنین تبریز شهر کیتسی طرفیندن بوتون فرقه حوزه صدرلی، کتابلری، تحویلدارلاری و سوره فرقه کیتس طرفیندن فعاللاری و فرقه مسئول ایشیلرین شریکی ایله دوات تیارلری سالویندا بویوک بیر کفرانی تشکیل اولدی. بو کفراندا مین نفرین آرتیق فرقه عضوی شرکت ایدیردی. کفرانی عالی تبلیغات شوراسینین رئیس آقای قیامی آجیب و شهر کیتسین صدر معاون آقای ولایتی سوز و بریدی. آقای ولایتی نین نطقندن صوردا آذربایجان دموکرات فرقه سنین رهبری آقای پیشه وری اطرافلی صورتده نطق ایدیلر.

آقای پیشه وری نین نطقینی آذربایجان رادوسنین ویردیگی تفصیل اوزده دوج ایدیریک.

آذربایجان خلقی ۱۲ شهر بوردن بری هرگون تاریخی دقیقه لر کچییر. بیدر، ایندی، بیر آیدان آرتیقدر که خلقیمیزین نماینده لری تهراندا دلار اولار. آذربایجان ایله مرکزی دولت آراسیندا افسالانان موافقت نامه نین تمجور حیانه کنجیریلدی. سی و تکمیلی باره سینده دانیشتیق آبار برلار. موافقت نامه نین بعضی ماده لرینده موافقت حاصل اولوب ولی بعضی سی قایلر. کورو نور مسئله جوخ ساده دگیل. بیزیم ایله دولت آراسیندا گندن مذاکره جوخ درین و مشکل بیر مسئله در. موافقت ایله آزادلیق مسئله سیدر، اوتجایع جور به جور وسیله لرله جا. لیشیر که آذربایجان نهضتی و اونون سیمه سینا وجوده گلن و بوتون ایرانا سرایت ایشکده اولان نهضت واصل. حاتین قاباغینی آلسین. آذربایجان شور و قوجا مرتجع عنصرلر حاکمیت سوره یلیبه جگینی توزلریده ییلیرلر ولی بو نوو عضیلری غلنی دییرلر بعضی لری بوخ اول دفعه بیز تهران ایله مذاکره به باشلادی. داخوستان مسئله سینی آرایا آندیلار. اولار دییرلر اگر بیز آذربایجانا بو حق و امتیازلاری ویرسک خورستاندا ایستیک ازتجا. عی متعلر بو یولیه بیزیم نهضتیمیزه مانع تورده تک ایچوت خورستاندا جور به جور تشیار ایدیرلر. عربلر اتحادیه سی وجوده کنیرلر بو یالا. نهجی اتحادیه عرب دولترین شکایت ایدیر و خورستانی ایراندا آیرماقو عرب مملکتلرینه بایشیرمق ایستیه. عین حالدا بیزی تجزیه طلب کوستر. مک ایستیه لر لکن بیزیم عیچوقت ایراندا آیریلماق شکاریمیز اولماشیدر. بیز هر نه ایستیمیشک ایران داخلیمده ایستیمیشک. بیزیم دشمنلریمیز آذر. باباجان نهضتی آرادان آیرماق ایچون خورستانی ایراندا آیرماق ایستیه لر دشمنلریمیزین کنیردیگری بهاسلر و خورستان مسئله سینی اورتایا آتالار. ری، سیاسی ماجرا حواله لارین ساده بیر نظاره ری در. اولار دیمک ایستیه لر که سیز آذربایجان نهضتیندن صرف نظر ایدین بو خورستان ایراندا آیر. بلاجقدر بوندان علاوه تهراندا جور به جور دستلر وار که بونلارین سوز لری آیری ولی هدف لری بیدر. بیری بودر که آذربایجان حمله مک ایچون آذربایجان نماینده لری ایله مذاکره

## «تولمز اسکلت» فیلمی

بو گونارده میهت سینا سیندا «تولمز اسکلت» ن فیلمی کوستریلیر. بو فیلم روس خلقین قدیم داستانلار. بندان آلتیندا اولارین باسینچیلار علیه کوستردیکلری بویوک قهرمان. نطقلاری افاده ایدر.

بو فیلم موضوع اعتباری ایله یالیز کوستریلیدیگی کیسی الساه وی بیر سرگذشت دن عبارت ده ییلدر. فیلمین خلاصه سی بله دو، دیو لر ناگهانی اولاراق خوشخت بیر حیانه مالک اولان کندن ساکن لرینه هجوم کنیرلر. اووانی اولدایس، پاندریب غارت ایدیرلر. صوردا کنده اولان کوزل بیر قیزی دا «تولمز اسکلت» نوزی ایله آیارلر.

قیزیت سو کیسی غارتلی بیر پهلوانات هبازتر، او جنگله، سو کتاریته پاتیب ماری کویین صاف صحنه سین و بولونلاریت حرکتیه. تاشا ایدر، آخردا کنده قایدیر، کده، پاتیب - خرابه زاره دوشیدر، نوسنی هله ده کندییت فضاسیندا چکیایه بیدر.

او، ده ریت بیر هیجانا دوجار اولور. اوزون ایللر بو یو حیدتان تحسیر آلیش بیر نوجا کیشی اونو چاغیریب دیو لرین هجومین اونوت نظریته مجسم اتمه رکن انتقام آلوو. لاری پهلوانین اوره کینده شله لیر.

او، تجریمی فوجا دان لازمی کوستریلر آلتیندا صوردا اونوت مقدس بوردون اولایان و سوگی. سینی آباران «تولمز اسکلت» دن انتقام آلاق مقصدی ایله بولا دوشور. «تولمز اسکلت» ن حکمرانی آلتیندا باخشیان بیر شرین اهالیسین نه کیسی فلاکته دوجار اولدیلاری ایسه اوردا کوستریلیر.

پهلوان آیین اوردا تولدیرلر. پهلوان اعداهه محکوم اولات بیر جوانی نجات وئریر و اویتلا حضرت سلیمان قالیچه سینه میپ و تولز اسکلت «ن اولدینی بیره کنیرلر. پهلوان سونکی اسکلتیت

دوغرودان - دوغرو یادموثراتیک برشیلر اساسیندا ایشله مکه حاضر اولالار بیز اولارلا اتلانا حاضریق بیز بو سوزلری ایران توده حزبی و ایران حزبه صریح صورتده دیدیک دمو. کرات حزبه ده دیشیک بیز ییلیریک که هر بیر اتلانا معنی بیر هدف و مقصد واردر - اجناسین بیر قسمی ایکجی بیر قسمله مبارزه ده مشترک منافی اولدوغی ایچون اتلانا حاضر اولورلر ایله ده ایران آزاد بخواه فرقه لرین اتلانی بو مقصد اولد. لیدر بیز ییلیریک کسلرله و ایچون اتلاف ایدیریک ایندی ایراندایکی قوه اوز-اوزه در بیری خلق که آزادا. دیخواه فرقه لر اولار و هبیرلیک ایستنی هیده سبه کورتووب و خلقی آزاد لینا چیغارماق و ظلم و فسادا دات قورتارماق و خلق حاکمیتینی برقرار ایشک فکریته دولر ایکجی. سی خلقی ظلم آلتیندا ساغلامان ایست. ن بیرعه طفیلی لر در که آزاد بخواه قوه لرین مقابلیمده مبارزه ایدیلر خلقی اسارتده ساغلامان ایستیه لر آزادا. بخواه فرقه لرین اتلانیته مقصد خلقین آزادلیقنی تهیده این قوه. لری آرادان آیارماقدر.

بیز دیشیک ارتجاعله مبارزه آباران قوه لرله گک ایستیک لکن آخر زمانلاردا بعضی حادثه لر اوز ویریر که بیزی اتلانا بدین ایدر. مثلا توده حزبی ایرات دموکرات حزبه اتلاف ایدیل و اونون وزیر لری کابینه ده شرکت ایدیرلر ولی بیه بیر حالدا کورو بیک مازنه اواندا مشه ده کیلاندا اصلاندا شیرازدا کرمانشاهدا یزده و صومینه جنوبا حرب توده نین باشچیلاری سیس-توقیف تبعید اولونولار اولارین مقبوعانی قدغن اولنور - کوللاری غارت ایدیلر پاندریبیلر.

دولت ایک فرقه دست تشکیل اولدوغی حالدا جور اولور که اونون حکومتینده اولان فرقه نیت عضولرینی توقیف ایدیرلر بو اتلاف حتمه دیلن سوزلری کنجید ایدر. بو اده لری بوجا چیغاریر. بیز دیر. یک که ایران دموکرات حزبی ایله اتلاف ایدیمیشک و ساینده لریمیز ده اجازه ویریمیشک اما بیز طرفین کور. بیک که رشتیم و کیلاندا دولت مامولاری بیز قده نه مسلح ایدیلر نر تشکیل ویریب بیزیم لیدرلر بیزی غافلگیر ایدورک حله ایدیرلر بیز اولارلا ووروشوروق توللریت جیاریمین ایران دموکرات حزبین بیه سی ۴ - نجی صحنه ده

## سیاسی و حقوق مدرسه سنین آچیلیشی

دولت مهر آیین اولیده آختم ساعت ۵ ده سیاسی و حقوق مدرسه سنین آچیلیشی مناسبتله مدرسه نین حیاطینده منظمه لی بیر بیخیاق تشکیل تاپیش ایله آقای قیامی مدرسه نین افتتاح ایدیکدن صوردا آقای پیشه وری و یقفا دعوت اولالار مدرسه شاگرد لرین پاتاق و درس و بشک اوفاغلاری کوردیلر. بیخیاق دولر مالدور ذوام ایله

## داخلی

بیر آلتیندا اسکندری لرین بویوک مقدار دا جور و عوش بوغدا لاری کشف اولونیشدر. سرابین سوره و اردلان کده. لرینده سون کورنده اهالی طرفیندن اسکندری لرین شیه ایل بوندان قایاق بیز آلتیندا احتکار ایدیکلری بوغدا لاردان اوج بوز خردار جور و عوش تاپیشیدر.

او که لرین اهالی سنین یاز- دینیا کوره همین بوغدا نین استفاده قایلینتی ایشیرمک درجه سین قدر چورو. ماسی نیوت ایدیر که هله شیه ایل بوندات قایاق بیز آلتیندا پاندریبیلیدر.

## سراب محلی فرقه قومیه سنین قوتقرا نی

شهریورین ۳۱ نه سراب حومه لرینین هیت عامه لرین اشرافی ایله محلی قومیه نین قوتقرا نی چاغیریلش در.

## علمی قوتقرا نی

بکشته کونی شهریورین ۳۱ نه آختم ساعت ۴ ده بونون معارف ایشیاری، مننه و مدم لرین قوتی

خبرلر فوجانان معارف خادمی آقای باغجیان طرفیندن «تدریس اصولی و الفبا» باره سینده کیش قوتقرا نی ویریلدی. فوجانان سونرا سونرا دولت تاجازی طرفیندن «آتارین کتبی» آدلی یس تایش ایتیریلدی.

## اورمیه ده نظریه مامورلارینین جدتی

اورمیه ده شهریورین ۲۹ - ندا کجه خانم استازو و آقای امیرنشی- نین ایروندن اون ایکمین توملیک اشیا و نقد پول اولورلا نیشی. نظریه مامورلارینین جدتی ائوینده اولورلار دولتیو و شر لرمجلریت قیازیلیدر.

## ایش اداره سینده

شهریورین ۲۹ دن ۳۰ نه ویش اداره سی طرفیندن مختلف بزرگه ۱۰۳ غرایشیر ایش کورنده ویریلیدر.

## بدبخت حادثه

شهریورین ۳۱ نه سید آباد کورو سونون باغیچیندا ۱۴۸ نجی سوره لی اوتوموبیلین شوخی کاشم امیر اولی بیر شکر کسه لینی باسیروب کوردوروشدر. شوخی مسئولیت جلب اولوشدر.



## تلفونچیلاردا نه تقصیر وار ؟

ایکیجه کله صحبت .

تلفون زوینق - زوینق ائدر کیدر ؟ دیه مرکزین سس کبیر . آقا اوج کوندر که سیزه زنگ ووردورام آلا بیلیریم ، اجازه وئرسوز بئر ایکی کله عرضیم واردر . من مرکزده اولان تلفونچی یام - دی ییر . قولاق آساقا حاضر اولدوبیسی بیلدیردیکدن سونرا آقا تلفونچی باشلا ییر . ایکیجه کله سیز ایله صحبت ایشک ایستیریم ، هاجانکی روزنامه اوغوماغا وئتم بوندر اما تصارفی اولاراق اوکونتری روزنامه ده کور . دیم که سیزله راجع ده بحث سوز لر یازیبسینز ؛ بوکه کم التفات اولدی من اوخودیم ، اما ایشاندیم ، چونکه تویبیز بیلیر سوز که سیز همیشه سیزه خدمتکارین ، هر وقت ایست بیز جواب ویرمیشک ، بئر آژکنج اولور سادا - بیزه گناه بوندر ، پای در ، ایستی در ، هوانین ایستی لیکی آدمی بئر آژ ائله سونالدر ، عرض ایله ییم توللوقنرا ، سیز تلفون ووزاندا اولو بیلر که بئ ، اورادا اولورام ، بوخا مبارک باشز ایچون هنج ممکن ده ییل که سیز زنگ ووراسوز بئده ده او خیال دا اولام که سیزه جواب ویرمیم ، والله بئرینیری تانیرام بوخا کلب دایشاودین ، تلفن ایله ده کی اوج کوندر زنگ ووردوب سیزی ایست بیریم ، آنجا روز نامه اداره سینین عوضینده بیرد ، کوریر سن که ناهیه یا کورک ، بئخانه ، حومه ۶ یسا مجلس جواب وئریر ، یادا که سیزی ده آلاغین تلفون کبیلیر . باخ تلفونچی من ده ییلیم ، سیز سوز ، سنی ایسانوت بویور کوردم منده نه گناه واردر ؟ خواهش ایلیریم بئر بئر ایله دایشاق ایست سوز اولجه بیرگون قایا - بیزه خبر وئرون که تتر وئرمک ، بوخا هم سیز بوردولارسوز و هم بئده خیالت اولارام . من که سوردا وارام هنج بئر مطل چیلک اولو بیلیمز ، چون بیز هچکی مطل ایشیریک و بوتوت شهرامی ائله ، مثلا جانییز کیسی بئر کون قایاق دان خبر وئرمه دن زنگ ووردور لار ، سونرا آلا بیلدن کله بیلک بیلیر ، بوخا یو آدم فودوروب ایت قاییر که : من ییلیم آلیم ، بیز شجه که سحر ۱۰ دا - ۱۱ ده که زنگ ائله جده ساعت ده - ۱۶ کتده ریک ، داما اینجیک لیک بئری بوخدر که .

م. محمد لوعالی

## ترکیه ده

ترکیه دریا فولهسری ازمیر بندر - یمن آتلاشیلان مقصدده دوهرو حرکت ایشیلر (صون ساعت) روزنامه سی یاز - میشر که شجه مدندن بئر ترکیه دریا و هوایی بئر فولهسری مانور ایشکه باشلا بیلر انکلیس فولهسری ایست - بو مانوردا اشتراک ایدرلر

## چین ده

چینه منتشر اولان سین این باتو روزنامه سی بئر خبر منتشر ایشیلر که پرت آرتو بئدرله شانسون بئدری آراسیندا اورولانان چین بئر کیملری لین ایکنجی دست سی شجه اسلحه آباران کیملی کورمیشلر که چینیت شمالی منطقه سی یعنی کونگولر بئر - قنده اولان منطقه ده دوهرو کبیلکده درلر روزنامه بو کیملری سوووت دولتی کیملری آدلاندر بئدر سوووت آرتو بو خبرین بالان اولدوغون بیلدیریب وائی اساس سیز بئر شایعه دن باشقا بئری حساب ایشیلر .

# سووه نلر اتفاقدا تعلیم و تربیت

## ۶- مکتبه قدر تربیه موسسه لرینین نوعلری

سوووت اتفاقدا خلقله وهرلیک ائدن شعبیلر باغشی بیلرلر که ، انسان یارادجیلیقینین و خوشبخت جانین منعی اولان حقیقی فادین آزاد - اینی بالیز مکتب باشتا جاتایش اوشاقلارین دولت نظارتی آلتیندا اجتماعی تربیه سیندن و قادیلارین اقتصادی و سیاسی استقلالیندا آسلی دور - بونا کورده سووه نلر اتفاقدا مختلف اوشاق موسسه لری تشکیل ایشیلر ، بو موسسه لرده اوشاقلار لازم کلدیکی کیسی باغشیار اولار تربیه ایشیلر و نرملی سورتمه مشغول اولورلار . بیز سوووت اتفاقدا اولان مکتبه قدر تربیه موسسه لرینین نه قدر وسیع دائره ده کبیشله بکیتی نشات وئرمک ایچون ایتدا ، مذکور موسسه لرین مختلف نوع و انسانی کوزدن کتچیر بیک

اوشاق باغچالاری - مکتبه قدر تربیه موسسه لرینین اساسی کتله ی نوعی اوج دوروت دورملی اوشاق باغچالاریدر . ۳ - ۴ یاشلی اوشاقلار آشافی دست ده ، ۴ - ۵ یاشلی اوشاقلار اورتا دوروت ۵ - ۶ یاشلیلار ایست بوخاری دست یه کورتورولور . ۷ یاشیندا کی اوشاقلار ایچون خصوصی دست لر تشکیل ایشیلر و اورادا اولارلا خصوصی مشغولر کتچیر بیلر

اوشاق باغچالاریندا ایش مدنی باغچالارین فایده اولدوغی موسسه یاراداره نین ایشیدن آسایی اولاراق کولمه ۷-۹-۱۲ ساعت ایشین باشلانده سی و قورتارماسی استراحت کونتری آتا آنالارین جالبه یی استحصالاتین طلبلرینه اویونلار بیلدیر . اوشاقین اوشاق باغچاسیندا اولو مدتی بالیز بئدی ساعتلیق ایش کونی دکیل ، عین زماندا اولین اجتماعی ایشله اوغو مانا صرف ایشیک زمانیندا (۱-۲ ساعت) تانین ائدر که ، بوتوت جوخ بویوک سیاسی ایشینی واردر . آغشام و کتبه توبه لری استحصالاتدا ایشلن آنالارین اتوده ساغلا یانی اولایان اوشاقلاری ایچون اوشاق باغچا لاریندا کتبه دستلرین تشکیل ایشله سی مکندر . آنالارین کتبه ایشله دکی هفتده اوشاق باغچا دا بوتون کون قایر . بئله لیکه اوشاق باغچا سی آتا آنالار جوخ باغشی قالیق ایدر و اوشاقلاری تربیه ایشک ایچون جوخ باغشی شرایط یارادر .

اوشاق میدانیالاری - ممکن اولدوقجا جوخ مقداردا مکتبه قدر باغشی اوشاقلاری احاطه ایشک و اولارین ساغلاملیقین ، مکتبک ایشون پایدا اوشاق میدانیالاری دوزله بیلر . کتله رده (توله وولار - اشتراکی مزرعه ) لر کت تصرفات ایشلری وقتینده ، پای میدانیالاری خصوصی کتیش سورتمه تشکیل ایشیلر . اوشاق میدانیاسی ایچون دائمی بنا کرک دگیلر . بئر چادر و چارداقلا ، هوا یس اولاندا استفاده ایچون بئر اوشاق (مکتبه کولودا) کفایدور . میدانیالاردا اوشاقلارین ساغلاملیقینین مکتبک و اولاری تربیه ایشک ایچون بویوک ایش کورتورولور . اوشاقلار میدانیادا اوشاق باغچا سیندا اولدوغی کیسی ۲-۳ دست یه بولونولور . مختلف یاشلی اوشاقلار آن عبارت بئر دوروتی میدانیالار دا اولو بیلر .

اوشاق ائدرم - بئیم اوشاقلار ایچون اوشاق اولسری تشکیل ایشیلر . اوشاق ائدرم آیری - آیسری حاللاردا تربیه سی دولت طرفیندن آتا آنالارنا اعتدال ایشله یین اوشاقلار دا کورتورولور . اوشاق اولسری ساییله دولت خرجیه ساغلا بیلر ، بولار باغشی بالاردا بئرلقدیر . بولار دا اوشاقلار باغشی ایشک وئر بیلر . آتا آنالارین ایشله احاطه ایشیلر حالی اجتماعی تربیه ایشله ایشلر اوشاقلار مری لرین نوازشتت معروف قالیق اوشاق ائدرم . تربیه ایشله ایشلر اوشاقلارین خصوصی دست وئرمه سی لازمدور . اوشاق ائدرمده بویوک لر اوشاقلارین مهربان دولانمایی تشکیل ایشک خصوصیه مبدور . اوشاقلارین بیلک درجه سین آرتاسینا کور بئیلر . اطرافدا حیسانین مشاهده سین بویوک دست وئر بیلر . اوشاق ائدرمده کی اوشاقلارین زحمتکارله علاقه سین آرتیرماق ایچون امکات دایره سینده اولات بوتوت وسایلین استفاده ایشیلر . دولت اوشاق ائدرمده اوشاقلارین اولارین دوزگون تربیه سی ایچون هر بئر شیشه نامن ائدر .

## س. امینی

## « گوزل آذر بایجانین هنرلی

## شاعر لرینه ... »

گل - گل ، ای عشق قیلان من خستنی دیوانه گل ؛  
دونه دن تیر فراغی باغری آلفانه ، گل ؛  
ویرمیشیت بیات کیده نده عاشق بیچاره نه  
وئنی در ایشی و غایب سیکیم پیانه ، گل ؛  
وار یادیندا ، من کیده نده سوله دم ای مه لقا ؛  
کیم منیم بوخ طاقیم آرتیق غم هجرانه ، گل ؛  
مت فراقه دوزمهرم یولندان زیاده یوسیم ؛  
بیر ده یوز دونه ریزیم ، جانت کعانه ، گل ؛  
بیزم خلوتسدر رقیبیت باغلا سوبور بولساری  
باده عشقوله دولوش دلبریم پیانه ، گل ؛  
عارضت شمس دوشه نده خاطریه هر زمانه  
جسده روحیم اولور سر گشته چون پروانه ، گل ؛  
بویله که هجران اودی قلمده اولوش شعله ور  
فودورام بیردن وجود نا توانیم یانه ، گل ؛  
( یوریا ) عشقون منسی کر صبر ده ( کامل ) قلیب  
( اعتدالیم ) وار یه هجران پشه پایانه ، گل ؛  
ییلیم چون من ازل کوندن مکندر ( فطرتین )  
سلورم « جاوش » تک گل - گل - گلیم رضوانه گل ؛  
بو نه ( محزون ) ایله بئدر فراقیله منسی  
تاب ( شیدانی ) کتیره بئر یله افقانه ، گل ؛  
( صابر ) اولوم سوز عشقه عاقبت نایدیم ( کمال )  
( ناصر ) قدرت اوچالندی باشی کیسوانه ، گل ؛  
( آذر اوغلی ) آذر عشقسته چوخدا ندر یانیر  
اولو راضی یولندان آرتیق دافلا نیب اولانه ، گل ؛  
ایته کین ( نور ) ( حایلین ) دشت ( اینمن ) ظهور  
( کاشف ) اولدی واقعا هر نکته پنهانه ، گل ؛  
خاکی یون ( شوده ) سینه وار خواصی شویا  
اطفله ویرمیش ضیا یو دینه گریانه ، گل ؛  
عربیت شیرازه سی زلفون تکلنن باغلاب  
دوغوروسی ( صاف ) شست دفتر هر فانه ، گل ؛  
کونن ( اظهر ) در ( جوان ) کن من مه اولدون دلیل  
خضر تک آخر بئردیت جشه جوانه ، گل ؛  
بئر ایله کونکرده ( نجی ) کور نه وقت ( سمدور )  
ساعت ( قیروز ) ده لطف ایش بیزیم بئنه گل ؛  
گلستان ایشره کورده بئر عارض ( کلکونین )  
( عدلب ) آسا فوشالار وقلینه افانه ، گل ؛  
( هاشی ) خالون بوزونه کورده کین زاهد ستون  
هر کر ایشز افستا جئنه کسی غلظانه گل ؛  
( دوزدوانان ) سال بولون سیزنه قوی آرتین دوزون  
قلبیت در دیت ملاشله بئیر درمانه ، گل ؛  
سن منی اوشاد ایشدب منتمه ماهر قلیبان  
سن منیم افکاریمی دونه ریم منانه ، گل ؛  
گل ( امینی ) ومله جانتین بئکه تاپین تازه جان  
نا تشار ایشین قلمدن بایته دردانه ، گل ؛

## شاعر لریمیزه اتحاف !

چون کوروب ازلده دل بو ماهرولسردن چلا  
ناپستی آخسره سرا میچه نگار با وفا  
قلبی مسرور شاد ایشی نکاریم هر زمان  
اولادی بیگانه لبرله بو جهاندا آشا  
( فطرتیم ) پاکیزه در رسم وفاده ( کامل )  
جانی دلدن ایلوم قربان عشق ( سیریا )  
ناکه ایتیم عهد و بیعت نکاره ( اعتاد )  
نایدی درد فشدن بو قلب ( معزولیم ) شفا  
( نجم ) بئیم کر اولو اوج شرفه جلوه کر  
( نیکام ) ایلر منی هر بئر ده سالدیجا ضیا  
سایا ویر منی کتیری ای منی ( بیدرک )  
تا آلم کامیجه مین ذوق و هم نین نوا  
یاده ( کلکون ) ایدر هرقلی شخصی ( یکدل )  
یاده ویر تا یاده ویرین هر غمی ایشین دوا  
( سار ) اولوم دونه ی بوردم ایشی طور ( ایت )  
( توده ) نا اعلدن چکمشدی ازل جوخ اذا  
( وحید ) عصم ای جانان وئندر سیکیم  
تا نفس وار اولارام بو خاک میهنیت جدا  
( شاکرم ) ایلر ( درغش ) بئرتیم چون اعتزاز  
طبع سرشاریم اولوبور دشته بئرک سلا  
شاد کام اول ( آذر اوغلی ) اولهیت ( بخیار )  
دشمن اولسون ذلیل و خوار هر صبح و سنا  
لیل ( شیدایم ) ای گل عاشق شوریده نسیم  
بئر عظیم غمیر مکندر کیده سهر غضا  
شیدا



«یاشا ماق»

یاشا ماق... بو، بعضی انسان - لارین نظریته یالیز شیب - باتلاق، کیس - گزمکدن هبارت اولاران جانلار.

حیاتین بیر چوقما و اسرارایه دولو اولان دورانی نظریه پیرسک، علمی و حیاتی تعقیق - اجتماعی کوروشار ایله اله ایدمکچیز چوقلی معلوماتلار نتیجه سینه درک ایشیش اولور و فک، یاشاماق، یالیز یوخاریدا ذکر اولونان کیس شیب - باتلاق و کیس - گزمکدن هبارت دکلور.

اولین بیر چوق شرایط و قواعدی واردور - مثلا - یسر عاتله ایچینه یشتیش، بیر بوستان، محصولی اولان قارداش، قوهوم، دوست آشنا، هر کیم اولورسا اولسین، نه جورکه بیر - بیرلرینه احترام و یاردیم ایدر لر ائلهده بشریتین هر بیر عضوی عین صمیمیت، رفتار و احترامی قائل اولوب نوزکه لریده، نوز عاتلهسی کیس یلیب و اولورای بویوک بیر حس و دربت بیر محبتله سوهومک تانیلیدور...

مثلا، گنجیش دورده لرده غلشق آراسیندا - بضااته تحمل فرسا - آلاچاق و سوهومیز حرکتله تصادق اولونور - دیکه، یوحرکتلر مرضی بیر حسیته معلول اولان اجتماعی انسانلارین قلیته گونن - گونه دربت بیر لغت و عصیان اویانه براردی - او، مدنی انسان، قلم ایله یازاردی، اولیاردی، دیل و شعر ایله دیردی، بنده اثر ایشیردی - الحاصل سوزین دوزی، مشهور بیر سوزوار، دیرلر: «بو قولایغیدن آلیر، اویری قولایغیدن نوتوروردی».

مضوعی افاده سینه کونلر کچه - یکجه بیر آرز داما قوت ویرمک - نوز بشریتی شیرین سالماقدات نوتری بیچاره مظلوم یسر فردینده زه لطیفنا، چوره کیشه، ایجاب ایدمسه حیاتیات دانی باعت اولوردی - نهایت اویچاره، معو اولوب کیتد.

اجتماعی مسئله

نتیجه سینه گناهسیر اولاران احسیر و یالان سوزلرین قوربانی اولوشدور. حیاته یوکی شیلری نظردور.

دوتاران کوزبیزله کورمه دیگیز، یالیز قولایغیزلا ایشیدمکیز شلره ایسانمالیق، هر فردکوک بوتوت عریته، یاجاردنی قیدر یالیز کوز شخصی منفعتی یوخ، جامعه مزیت استفاده سینهده نظردور دوتالیدر!

اعلان

آذربایجاندا، خلق یارادجیلینی صنعتینی تشویق ایشک و اهالی آذر - بایجان خلق یارادجیلینی اوستالارین اثرلرله تانیش ایشک، مقصدله سووم اتفاقله مدنی علاقه جیمینی و سووم مدیت ایوی ایران آذربایجانی خلق یارادجیلینی اوستالارین اثرلریندن هبارت تیریزده کی سووم مدیت ایویته سرکی تشکیل ایدر.

سرکیده اشراک ایشک ایستین خلق یارادجیلینی صنعتکارلاری نوز اثر - لرینی سووم مدیت ایویته سرکی قومسوپینا تقدیم ایدیلر.

سرکیده اشغیدا کوسترینلرین صنعت اثرلرله اشراک ایشک اولار:

- ۱ - مختلف نوعونا صنعت ایشلری: خالی، خالجا، پالاس، خال، تیر، گلاغانی، یاییق، پارچا، باقا، زنجیره، تورتسوک، پرده، خورجون، کیه، قلقدان قایی، جوراب و غیریلری.
- ۲ - پارچا اوزمه رینده ایشله، چکمه، تیکه و گلابین ایشلری.
- ۳ - زرگریک و مینا ایشلری.
- ۴ - ظرف ساغسی قابلاری.
- ۵ - مختلف نوعی ظرف تجارلق، خاتم و منبت کارلق ایشلری.
- ۶ - مختلف مسگریک و قلم ایشلری.
- ۷ - مختلف قابلار اوزمه رینده نقاشلق و قلم ایشلری.
- ۸ - یوخاریدا کیلاردان باشقا خلق یارادجیلین مختلف ساحه لرینه عاتله خریف ایشلر کوسترینلرین بوتون اثرلر مرداد آیین ۲۰ سندن مهر آیین ۱۸ قدر (آخوست آیین ۱۱ ندن او کتبر آیین ۱۰ نافدر) مدیت ایویته قبول اولونا جاقدر.

سرکیده بیرنجی لیک قازانان اثرلریت اوستالارینا اشغیدا کوسترینلر اوج درجلی مکافات و بریه جکدر.

بیرنجی درجلی مکافات ۱ عدد شش مین ریال

ایکینجی درجلی مکافات ۲ عدد هر بیر اوج مین ریال

اوجونجی درجلی مکافات ۴ عدد هر بیر مین ریال

تشکیل اولونان خلق یارادجیسی سرکیسی ایکی آقا قدر دوام ایدمک و سوزا اثرلر نوز ساحلرینه قایتار یلا جاقدر.

سرکیه دایر معلومات آلاق ایچون هر کون سحر ساعت ۸ دن ۱۰ ره قدر مدیت ایویته حاجی زاده، مراجعت ایشک اولار.

مدنی علاقه جمعیتین اداره هیئت مدیت ایوی مدیریت

فرقه وی اعلان

بونله بوتون شهر کیمه سینین فرقه عضولرینه خبر ویریلر که نوز عضویت کارتلارینی مهر آیین آخینه کیمی مربوط حویه سینه (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایشلیدرلر.

تیریز شهر کیمه سی

اعلان

مژده! مژده! مژده!

آذربایجان ملی نوخوسی «ظفر» کارخانه سی خلقه ویردیگی و عده لرینی اجرا ایدمک، گونی - گونن هر رقم محصولی انکشاف ایشیریب، دوامی، قشک و اوجوز فیهت عومین استفاده سینه قویانان نوتری ستارخان خیابان شیدا وطن خدای سی مقابلینده «ظفر» کارخانه شینین ساتیش شعبه سی «آدلی» بیر مغازه تاسیس ایدیب، اوجوز فیهت جزئی و کلی مقدار هر نوع جنس ساتیشا قویوشدور. عوم خانلار و آغالارای خبر ویریلر که غلقت ایشیلر.

ش ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ آذربایجان ملی نوخوسی ظفر کارخانه شین مدیریت - چاوشی

اعلان

آدلارینی مامالیک فاکولته سینه ثبت ایشدیرن داوطلب لر: بووسیه ایله اختصار اولنور که مهر آیین ۵ نده نوزلرینی ولادت ایویته معرفتک ایشیلر.

ش ۳۰۸ ۳۰۹ آذربایجان صحت اداره سی

اداری اعلان

روزنامه اداره سینین ۱۹-۳۵-۶۴-۷۶-۷۷-۹۲-۱۰۰-۱۰۴-۱۰۶-۱۰۸-۱۴۳- نره روزنامه لره احتیاجی اولدیفیندان بو نره لر اوج برابر قییمته آلیر یوخاریدا قید ایدیلر نره لر اوج ساتاق ایشیلر آذربایجان روزنامه سی اداره سینه مراجعه ایشیلر.

اداری اعلان

روزنامه اداره سی طرفینن تانیته لیک و مغریک شرایطی کونتره دیگیز آغالاردان تقاضا اولونور تیرلیکه شرایطی تکیمل ایدیب بو اداره یه قایتار یسلار مایل اولیان صورتده کتبی اولاران اطلاع ویریلر که اولارین بریه باشقا تانیته عین اولسین. مدیریت ۳-۲

اداری اعلان

بوتون شهر و قصبه لرده وقتی قورتاریش آتونه یی لر ییزده مت تقاضا اولونور نوز آتونه یوللارینی تیرلیکه یوادارین مالی شعبه سینه کونتره یسلر و بیرده آتونه ایشیلر اولجه آتونه یولونی کونتره یسه لر اولارین تقاضا لرینه ترتیب اثر ویریلر جکدر. مدیریت ۱۰-۲

اختیار

بوتون اطراف شهر و قصبه لرین بو روزنامه ده چاپ ایشکمت نوتری اعلان کونتره یسلر خبر ویریلر اداره اعلانلارین چاپ حق روزنامه سطری ۶ قران و باشقا اعلانلارین سطری ۱۰ قراندور. بوقرار ایله چاپ حق اولجه کونتره یسلر چاپ ایدیلر جکدر. مدیریت ۳-۲

اعلان

آذربایجان محدود مسئولیتی شرکتین ۸-۲۵۶۸۸ نره ملی نامه سی موجبجه او شرکتین آدیندان آذربایجان کلمه سی مجمع عمومی تصویبله حذف و شرکتین فعلی آدی (آذر محدود مسئولیتی شرکتی) تعیین اولوشدور. ش ۴۰۹

آذربایجان ثبت استاد اداره سی رئیس اشاد

ایولرین مایو لارین اوستونه فیرمزی قانوس شمه لیدر. سلستین یوللارین بیر نه داخل اولدی. ملوانلار دیشلرینی آغاردا - آغاردا فیهقه چکه - چکه پیشورلرین دایلیا گنکسکه دوام ایدریدلر.

قانوخلارین شیته لری هر مایودا فیرمزی رنگ ایله مزیت نظره کیریدی، کورو نوردی که بو ایولرین جیله سی شهرین علاقه ایولرینن ساییلیت ایسته ییدی. شیته لرین جله سینه نره قویولرشیدی. ایولرین دالالاریندا صندلی لر اوستونه خاتم لار اوتورموشدیلار. بوخاتلار ملوانلاری کورجک یتر - لرینن. قاصب اولارا طرف قاچیدیلار و هرکس ملوانلاردان بیرسینی نوز منزله دعوت ایدریدی.

اکثر اوقات مهیاخانه لریت بعضی سینه یه یاره خاتم لار یسا پالانلار دا دوشترینه قنواچیق آبروسیز بیر حالده بیچیب ملوانلار دیریدیلر.

«دای کوزله یه جوانلار داخل اولونور، هارا گنهرستیر» چوخ وقت ایسه قایاغا قاییب ملوانلاری دور ایله مندرله لریت چکیر ایدیلر و هورجک متیکمن دوشان کیس بورا ساق ایسته میریدیلر.

جوان ملوان ضعیفک روزه ویریب دایانیدی. قلاوت ملوانلار ایشین آخریت قولا آسیدیلار.

بو حالدا منسبتین سسلریدی «بورا دکل، کیریمه ییز» قایاغا گنهرستیر.

اوقت ملوانلار خاتم لارین الینن نوزلرینی خلصان ایدیب پیشورلریت اطافت ایدریدیلر. خاتم لار ایسه نوع به نوع لفظلر دیریدیلر.

بوتون سینه سائر ایولردن نه خاتم لار، نوکولوب بو - نوع ماملانه ده قدم قویولار. بومثال ایله ملوانلار گنکسکه دوام ایدریدیلر.

چوخ وقت اولوردی که، بوتونلرین تصادفه مت سریلار و دکان خدمتچیلری، دادستان اهلی جیجیردی. بوتلاردا بو ابو لره گمش ایدیلر. بو کوجه دن نه یله بیر کوجه به داخل اولدیلار. بو کوجه ده ده او غانوسلاردان وار ایدی. کوجه لر چوخ متعلق ایدی، الله هاله، بوعوت نه دن صادر اولوردی. خلصه کلام سلستین نهایت بو ایولریت بیرین قایاغتدا دایانیدی. بو ابو سائر ایولردن بیر آرز نظره یاغشی کیریدی.

«تیرلر فیرمانی» گنهریب ساحلین کناریندا دایانان نوع به نوع قلیه کملرین هرک سینه دوردی. بورادا دایانان کملرین ایچریمینه هرملکین کملرینن تانیق ممکن ایدی.

«تیرلر فیرمانی» انگلس و ایسلیا کملرینن آراسیندا بشلشیدی. قاپتان کمرک خدمتچیلرله هریم ایشی قورتاریب، ملوانلارین یاریمینا اجازه ویردی که، شهره گنهریب بوتوت کیمه تی هارادا گزه جکدر کوسیلر.

پای کیمه لرینن ایدی، عوادا لطافت و خوش طهر حق اولونوردی.

مارسیل شهری کوزمل منقلر ایله ایشیللاشدی. ایولرین بایاندان گنکسکه آشیازخانه لردن معطر خوراک ایس ملوانلارین بوتونا ده کیریدی. شهرین دورت یئر طرفینه منبیک اراجه لری نرود ایشکده ایس هر طرفین کیمه نین صحتی، کولسکی تیل و قالی هوایه اوجالیدی.

«تیرلر فیرمانی» تیل ملوانلاری دورت آی ایدی که، موری یتر اوزونه حسرت ایدیلر. شهر ده ساکت و سس سیز ایدی. ایکی گریب تحبانه اطرافا باغیدیلار. گویا که، اصلا شهری کورمه ییب، ایشک دمه اولاران تصادفلرینه شهر جیجیرد دیک اولوردی که، دورت آی مدیتیه، وحشی لیکه بیر آرز باغینلا شیش کیس ایدیلر. گناردان بوتلار باغان، بوتلاری یتر شش ایشیرن. «مه ایدمردی» بیر شش آتاران نظره کیر ایدیلر.

بو شجه مدیتین هر ضیمده ملوانلار خاتم اوزی کورمه میشدیلر. ملوانلاردان بیر «سلستین دیوقلی» آردنا کوزمل و قیاده لی ییر جوان قایاغا گنهر ایدی. قانالاری ایسه گویا سلستین امرینه مطیع کیمی دایلیجا گنکسکه ایدیلر. سلستین هیته ساحله جیچاندا بولداشلارینا پیشور اولوردی.

بو جانب هیته یاغشی و سلامت شلرلر آتازیریدی. هیته ساواشاق و منافعت دت بولداشلارینی قورتار ایدی و الا ملوانلار سودان کناره جیچاندا چوخ وقت دعوا قالدیلار. سلستین بیرنه یامان دیس. نهایت دعوا قالدیلار بولداشلارینی معافله دعوا واقع اولاندا هیته قایاغا دوروب بولداشلارینی معافله ایدمردی.

ملوانلار مارالمیق کوجه لر ایله چوخ گریب بورولدیلار. بو کوجه لر، جله سی دریا کنارینا آجیلیدی. نهایت سلستین ییر انسیز و فارالمیق کوجه به داخل اولدی. بو کوجه ده اولان

«فرانسوازا»

مای آیین اوجونجی گونی ۱۸۸۲ - نچی ایله «ناور» شهرینن (فرانس تین غریبنده ده تیز کناریندا واقع) «تیرلر - فیرمانی» نامینه بیر قلیه کیمی سی خطا ده تیز لریت حرکت ایشیدی.

هین کیمی یو کونی چن شهرلرین، بیرینه دوشوروب تازه دن بو کلمسیدی و «بویانیش آمیرس» شهرینه (آمریکا نیت جنوبیندا ده تیز کناریندا واقع در) اوز توبیدی.

بیر شهرین او ییرن شهره عازم اولان، کیسین رحبه دار اولاسی، اولین تعمیر، یالیز شجه آیلار ایسه سی، و یالوین گمی ن قوروب بولدان کناره سالاسی، ده تیز ده ملوانلارین دوجار اولدوقی، شکلات و قضا و مدرکمی تین دورب ایلدیت آرتیق باشقا ولا یترده قاناسینا باعت اولدی.

آجاق مای آیین ۸ - نده ۱۸۸۶ نچی ایله کیمی آمریکا مریاتی ایله یو کلمش «مارسیل بندر» (فرانس تین جنوبیندا ده تیز کناریندا در) ایشیدی.

گی «ناور» شهرینن جیچاندا اونا بیر مایانان (کیمی - نیت ریلی) اولین ممانی و اون دورت ممانت - سوار اولوشلار. بولدا ملوانلاردان بیر نوز اجنی ایله اوقات ایشیدی دوردی ایسه قضا و قدره دوجار اولوب قوت اولموشدیلار.

بوتلاردان آجاق دوقوز لغری ساغ و سلامت فرانسه به قاییدیلار.

وقات ایدن ملوانلارین هوشینه ایکی لغر آمریکا نیمه سی بیر حشی و بیر لغری ده شوبه (اوروپا نیت شالیندا واقع اولان سوت) نیمه لرینن موزدور دونوشدیلار.

هین کیمی گلب مارسیلین یاغینلیندا دوردی، لکن سائر کملر دایانان یتره گنهریب کلب «تیرلر فیرمانی» بو اتادا بویوک ییر بوخار کیمی گلب «تیرلر فیرمانی» کیمی سینی نوزنه ایشیدیریب سائر کیمی لرین باینا آتاردی. بوخار کیمی سونین دالالارینی باوب گنهریده اولین سوسی بارماهندن مهیا ییر سس ایشیدیلریدی.

دربادا ساکتلیک ایسیدی. «غاللار» ساحلی ضعیف - ضعیف ده کوردی.



